



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2468

2007

I. Nos. 44330-44333

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2468

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2010  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2010  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in September 2007  
Nos. 44330 to 44333*

**No. 44330. Canada and European Community:**

Agreement between the Government of Canada and the European Community establishing a framework for cooperation in higher education, training and youth (with annex). Helsinki, 5 December 2006.....	3
---	---

**No. 44331. Canada and Chile:**

Exchange of notes between the Government of Canada and the Government of Chile constituting an Agreement concerning employment of dependents of employees of each government assigned to official missions in the other country. Santiago, 17 December 1990 and 21 January 1991.....	345
--	-----

**No. 44332. Canada and Cuba:**

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Republic of Cuba on the serving of penal sentences. Havana, 7 January 1999.....	363
---	-----

**No. 44333. Canada and Armenia:**

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Armenia for the promotion and protection of investments (with annex). Ottawa, 8 May 1997 .....	381
---	-----

